



## Совет Безопасности

Семьдесят третий год

Предварительный отчет

8177-е заседание

Четверг, 8 февраля 2018 года, 9 ч. 30 м.

Нью-Йорк

*Председатель:* г-н аль-Отейби . . . . . (Кувейт)

*Члены:*

Боливия (Многонациональное Государство) . . . . .	г-н Льорентти Солис
Китай . . . . .	г-н Ле Чэн
Кот-д'Ивуар . . . . .	г-н Тано-Бучуэ
Экваториальная Гвинея . . . . .	г-н Ндонг Мба
Эфиопия . . . . .	г-жа Гуадей
Франция . . . . .	г-н Делятр
Казахстан . . . . .	г-н Умаров
Нидерланды . . . . .	г-жа Грегуар ван Харен
Перу . . . . .	г-н Меса-Куадра
Польша . . . . .	г-жа Вронецка
Российская Федерация . . . . .	г-н Загайнов
Швеция . . . . .	г-н Ваверка
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии . . . . .	г-н Хики
Соединенные Штаты Америки . . . . .	г-жа Экелз-Карри

## Повестка дня

Доклады Генерального секретаря по Судану и Южному Судану

Письмо Группы экспертов по Судану, учрежденной резолюцией 1591 (2005), от 28 декабря 2017 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/2017/1125)

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты письменных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в *Официальные отчеты Совета Безопасности*. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-0506). Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (<http://documents.un.org>).

18-03596 (R)

Документ  
расширенного доступаПросьба отправить  
на вторичную переработку

*Заседание открывается в 9 ч. 35 м.*

#### Утверждение повестки дня

*Повестка дня утверждается.*

#### Доклады Генерального секретаря по Судану и Южному Судану

##### **Письмо Группы экспертов по Судану, учрежденной резолюцией 1591 (2005), от 28 декабря 2017 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/2017/1125)**

**Председатель** (*говорит по-арабски*): На основании правила 37 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в этом заседании представителя Судана.

Сейчас Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта своей повестки дня.

На рассмотрении членов Совета находится документ S/2018/95, в котором содержится текст проекта резолюции, представленный Соединенными Штатами Америки.

Я хотел бы обратить внимание членов Совета на документ S/2017/1125, в котором содержится текст письма Группы экспертов по Судану, учрежденной резолюцией 1591 (2005), от 28 декабря 2017 года на имя Председателя Совета Безопасности.

Совет готов приступить к голосованию по находящемуся на его рассмотрении проекту резолюции. Я ставлю проект резолюции на голосование.

*Проводится голосование поднятием руки.*

*Голосовали за:*

Боливия (Многонациональное Государство), Китай, Кот-д'Ивуар, Экваториальная Гвинея, Эфиопия, Франция, Казахстан, Кувейт, Нидерланды, Перу, Польша, Российская Федерация, Швеция, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии и Соединенные Штаты Америки

**Председатель** (*говорит по-арабски*): За проект резолюции подано 15 голосов. Проект резолюции принимается единогласно в качестве резолюции 2400 (2018).

Сейчас я предоставляю слово представителю Судана.

**Г-н Мохамед** (Судан) (*говорит по-арабски*): Прежде всего я рад выразить Вам, г-н Председатель, свое личное глубокое удовлетворение и удовлетворение нашей страны в связи с тем, что Ваша братская страна руководит работой Совета Безопасности в феврале месяце. Я хотел бы также воздать должное Вашему предшественнику на этом посту Постоянному представителю Казахстана, равно как и его стране, за эффективное руководство работой Совета в прошлом месяце. Позвольте мне также выразить признательность делегации Соединенных Штатов за ее усилия по координации работы по подготовке резолюции 2400 (2018), только что единогласно принятой Советом Безопасности, о продлении еще на год мандата Группы экспертов, первоначально учрежденной резолюцией 1591 (2005). Мы хотели бы выразить нашу искреннюю признательность всем членам Совета за время, которое они уделили мне и членам моей делегации для обмена мнениями по содержанию пунктов обсуждаемой резолюции. Мы приветствуем тот факт, что в только что принятой резолюции Совета общая оценка членами Совета гуманитарной и политической ситуации и ситуации в области безопасности в Дарфуре была выражена таким образом, который свидетельствует о непрерывном улучшении ситуации в этом регионе, во всех его пяти штатах, в том числе в Джебель-Марре, где жизнь возвращается в нормальное русло благодаря совместным усилиям правительства Судана, Смешанной операции Африканского союза — Организации Объединенных Наций в Дарфуре (ЮНАМИД) и гуманитарных партнеров.

В Джебель-Марре мы стали свидетелями того, как многие лидеры и участники повстанческого движения Абдула Вахида ан-Нура вступили на путь мира — под руководством ат-Тайеба Башара и других лиц. Мы хотели бы подтвердить в этом зале, что правительство Судана серьезно стремится к укреплению мира в Джебель-Марре и на всей территории Дарфура посредством диалога и мирных переговоров. Мы приветствуем всех тех, кто выходит из рядов вооруженных групп и присоединяется к мирному шествию в поддержку безопасности, стабильности и восстановления государства.

Резолюция 1591 (2005) Совета была принята 12 лет назад. С тех пор мы видели периоды спокойствия и периоды эскалации, вплоть до 2011 года, когда стороны в конфликте смогли преодолеть свои

разногласия в рамках мирного урегулирования на основе переговоров под наблюдением Организации Объединенных Наций, Африканского союза, Лиги арабских государств и партнеров по мирному процессу. Как указывается в докладах, изданных ЮНАМИД, и докладах Группы экспертов, учрежденной резолюцией 1591 (2005) Совета Безопасности по Судану, в Дарфуре из года в год наблюдалось постоянное улучшение вплоть до 2018 года, вплоть до этого дня. Насколько я знаю, факт непрерывного улучшения ситуации в целом признается и предыдущим и нынешним членским составом, что позволило перейти от этапа поддержания мира к этапу обеспечения стабильности, развития и миростроительства в Дарфуре. Я не думаю, что сегодня кто-то начнет спорить с той моей позицией, что резолюции Совета должны в конечном итоге соответствовать общей оценке со стороны его членов и различных механизмов Организации Объединенных Наций, согласно которой условия улучшились до такой степени, что позволяют обеспечить постепенное и поэтапное осуществление стратегии выхода ЮНАМИД.

Поэтому, по нашему мнению, эта резолюция должна включать пересмотр режима санкций, введенных в отношении Дарфура начиная с 2005 года, и положение о постепенном — и лишь постепенном — прекращении мандата Группы экспертов таким образом, чтобы это отражало положение в Дарфуре и выводы, сделанные Советом 29 июня 2017 года в резолюции 2363 (2017). Позвольте мне напомнить о том, что бывший Председатель Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1591 (2005) по Судану, посол Владимир Ельченко указал в докладе за трехмесячный период, который он представил Совету 27 июля 2017 года:

«Как я упомянул в своем докладе о посещении региона, я считаю, что все усилия Организации Объединенных Наций в Дарфуре, будь то миротворческие или санкционные, в идеале должны быть пересмотрены на параллельной и взаимодополняющей основе, с тем чтобы отразить нынешнюю ситуацию на местах».

Это было вновь подтверждено в его последнем выступлении в Совете Безопасности 9 декабря 2017 года по случаю окончания срока его председательства в Комитете по санкциям.

Это важный, фундаментальный и основной доклад, который является главным ориентиром для Совета при пересмотре санкций, введенных с 2005 года и уже устаревших. Кроме того, по нашему мнению, при пересмотре санкций с целью конечной их ликвидации будет решена фундаментальная проблема, от которой страдает Организация Объединенных Наций — множественность механизмов, созданных для рассмотрения одного вопроса, усилия которых противоречат друг другу и дублируют друг друга. Как показывает наш опыт в Судане, эта практика вредна, и мы в полной мере осознаем последствия деятельности таких механизмов.

В докладе Группы экспертов говорилось, что оставшиеся вооруженные группы в настоящее время активно действуют за пределами Дарфура, в Ливии и Южном Судане, и что они финансируют себя, действуя в качестве наемников, занимаясь торговлей людьми и захватом заложников и взимая деньги силой. Именно такие средства вооруженные группы используют для финансирования. Они были признаны Группой экспертов и должны быть осуждены Советом. Они должны быть определены как ужасные акты, которые заслуживают осуждения со стороны сообщества наций, будучи нарушениями международных конвенций и резолюций Генеральной Ассамблеи. Я хотел бы отметить, что эти вооруженные группы применяют методы, которые угрожают миру и безопасности в регионе, и должны рассматриваться в качестве региональной угрозы, равно как и другие действующие в регионе террористические движения. Кроме того, эти действия выходят за пределы национальных границ, в результате чего внутренний конфликт приобретает международный характер и должен рассматриваться в качестве такового.

Правительство Судана осуществляет свои планы, с тем чтобы укрепить присутствие и авторитет правительства в районах, затронутых конфликтом. Действуя через свои различные органы, правительство приступило к осуществлению кампании по сбору оружия под надзором вице-президента. Эта кампания была успешной и привела к установлению обстановки, способствующей укреплению стабильности и безопасности. Ее успех обусловлен усилиями и волей граждан и правительства в сотрудничестве с ЮНАМИД.

Кроме того, правительство прилагает дополнительные усилия для расширения присутствия полиции и судебных органов по всей территории Дарфура, с тем чтобы преодолеть последствия конфликта. Мы надеемся, что эти усилия будут содействовать политическому процессу и успешно обеспечат участие всех сторон в конфликте на объективной основе и без каких-либо предварительных условий, чтобы гарантировать их подлинное стремление присоединиться к мирному процессу в Дарфуре. Я также хотел бы обратить внимание Совета на необходимость не допустить того, чтобы определенные лица или группировки ставили под угрозу достижение окончательного мира. Все субъекты должны подчиняться международному праву, которое, в свою очередь, должно запрещать применение насилия для достижения каких-либо политических целей.

Делегация моей страны надеется также, что Совет сыграет свою роль в наказании тех, кто препятствует достижению мира в Дарфуре и продлевает страдания нашего народа. Абдул Вахид ан-Нур, глава Освободительной армии Судана, до сих пор упорствует и отвергает любые призывы к диалогу и переговорам. Он прячется за поддержку со стороны некоторых людей, и это препятствует установлению мира и стабильности в нашей стране и во всем мире.

Когда речь идет о введении международных санкций в отношении определенной ситуации или страны, Совет Безопасности основывается на резолюциях, которые предшествовали этому введению санкций. Именно так произошло в случае Дарфура. Сейчас Совет Безопасности постановил, что положение, которое привело и побудило к принятию ряда мер на основании главы VII Устава Организации Объединенных Наций, нормализовалось, и поэтому постановил осуществлять поэтапную стратегию выхода. Поэтому режим санкций не должен и впредь осуществляться отдельно от решений Совета Безопасности по ситуации в Дарфуре, принятых 29 июня 2017 года.

Более того, членам Совета, возможно, лучше меня известно, что Совет Безопасности использует различные меры для урегулирования ситуаций, аналогичных ситуации в Дарфуре. В некоторых случаях Совет и вовсе не создает группу по санкциям, в других же бывает достаточно лишь одного эксперта. Поэтому было бы вполне логичным, если бы Совет Безопасности поступил сейчас соответствующим образом и распустил Группу экспертов, исходя из того, что обстановка в Дарфуре нормализовалась и вновь стала такой, какой она была до 2003 года, а также исходя из только что упомянутой мною практики Совета.

Хотели бы напомнить о том, что мы уже отмечали в Совете в январе: политическая дискриминация, которой подвергаются некоторые государства исключительно по политическим мотивам, недопустима. Надеемся, что Совет Безопасности, который на сегодняшний день добился больших успехов, полностью учтет это.

В заключение замечу, что делегация Судана приветствует Группу экспертов и ее доклад. Мы подтверждаем нашу готовность сотрудничать с Группой и в полной мере содействовать ее работе. За прошедший год правительство Судана продемонстрировало серьезный подход и готовность в полной мере сотрудничать с Группой экспертов и создавать надлежащие условия для успешной работы Группы — сбора и мониторинга информации из реальных источников на местах в ходе ее неоднократных поездок в Судан. Надеемся, что Группа экспертов выполнит свой мандат и проделает свою работу профессиональным, беспристрастным и транспарентным образом. Кроме того, мы надеемся, что Группа будет полагаться на информацию, полученную из надежных источников, и избегать ненадежных источников информации, и что ее доклады будут отражать реальное положение дел на местах в Дарфуре и способствовать дальнейшему развитию там мирного процесса.

*Заседание закрывается в 9 ч. 50 м.*